



TURKIYE PETROL RAFINERILERI A.Ş.
KONSOLIDE GELİR TABLOSU

SPK (11/29)

	Bağımsız Denetimden Geçmiş					
	(1000 TL)			(1000 USD)		
	31 Aralık 09	31 Aralık 08	% Değişim	31 Aralık 09	31 Aralık 08	% Değişim
Satış gelirleri (net)	20.330.633	30.404.009	(33)	13.080.250	23.312.382	(44)
Satışların maliyeti (-)	(18.781.687)	(28.556.999)	(34)	(12.083.695)	(21.896.181)	(45)
Hizmet gelirleri (net)	59.250	52.390	13	38.120	40.170	(5)
Brüt kar	1.608.196	1.899.400	-15	1.034.675	1.456.372	-29
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)	(267.484)	(288.701)	(7)	(172.093)	(221.363)	(22)
Genel yönetim giderleri (-)	(389.637)	(380.237)	2	(250.683)	(291.548)	(14)
Diğer faaliyet gelirleri	94.442	85.933	10	60.762	65.889	(8)
Komisyon gelirleri	28.737	25.421	13	18.489	19.492	(5)
Kira gelirleri	26.851	17.038	58	17.275	13.064	32
Sigorta ve teşvik gelirleri	10.441	3.866	170	6.717	2.964	127
Konusu kalmayan karşılıklar	5.256	1.226	329	3.382	940	260
İşletme ve teknik yardım gelirleri	4.180	2.578	62	2.689	1.977	36
Maddi duran varlık satış karları	405	14.241	(97)	261	10.919	(98)
İştirak satış karları	-	5.554	(100)	-	4.259	(100)
Diğer	18.572	16.009	16	11.949	12.275	(3)
Diğer faaliyet giderleri (-)	(29.552)	(32.893)	(10)	(19.013)	(25.221)	(25)
Çalışmayan kısım giderleri	(13.588)	(9.595)	42	(8.742)	(7.357)	19
Dava karşılık gideri	(4.734)	(15.443)	(69)	(3.046)	(11.841)	(74)
Çalışmayan kısım amortisman ve itfa giderleri	(4.624)	(1.600)	189	(2.975)	(1.227)	142
İştirak satış zararları	(1.380)	-	-	(888)	-	-
Promosyon malzemesi giderleri	(241)	(3.202)	(92)	(155)	(2.455)	(94)
Diğer	(4.985)	(3.053)	63	(3.207)	(2.341)	37
Faaliyet karı	1.015.965	1.283.502	-21	653.648	984.130	-34
Finansal gelirler	251.652	387.727	(35)	161.907	297.291	(46)
Finansal giderler (-)	(252.464)	(1.121.964)	(77)	(162.429)	(860.270)	(81)
Vergi öncesi (zarar)/kar	1.015.153	549.265	85	653.126	421.151	55
Vergi gideri	(199.382)	(109.915)	81	(128.278)	(84.278)	52
-Dönem vergi gideri	(159.789)	(100.273)	59	(102.804)	(76.885)	34
-Ertelenmiş vergi gideri	(39.593)	(9.642)	311	(25.473)	(7.393)	245
Dönem karı	815.771	439.350	86	524.848	336.873	56
Diğer kapsamlı gelir:						
Finansal varlıklar değer artış fonundaki değişim	2.176	16.648	(87)	1.400	12.765	(89)
Yabancı para çevrim farklarındaki değişim	(1.377)	6.230	(122)	(886)	4.777	(119)
Finansal varlıklar değer artış fonundaki değişime ilişkin vergi(giderleri)	(109)	(833)	(87)	(70)	(639)	(89)
Diğer kapsamlı (gider)/gelir (vergi sonrası)	690	22.045	(97)	444	16.903	(97)
Toplam kapsamlı (gider)/gelir	816.461	461.395	77	525.292	353.776	48

Dönem karının dağılımı:

Azınlık payları	4.473	7.128	(37)	2.878	5.465	(47)
Ana ortaklık payları	811.298	432.222	88	521.970	331.408	58
Toplam kapsamlı gelirin dağılımı:						
Azınlık payları	4.473	7.128	(37)	2.878	5.465	(47)
Ana ortaklık payları	811.988	454.267	79	522.414	348.311	50
Nominal değeri 1 Kr olan hisse başına (kayıp)/kazanç (Kr)	3,24	1,73	87	2,08	1,33	57

FAVÖK Hesabı:	31 Aralık 09	31 Aralık 08	% Değişim
Faaliyet karı	1.015.965	1.283.502	-21
Toplam Amortisman	194.067	149.488	30
FAVÖK, (1000 TRY)	1.210.032	1.432.990	-16
FAVÖK, (1000 USD)	778.506	1.098.750	-29



TÜRKİYE PETROL RAFİNERİLERİ A.Ş.
KONSOLİDE BİLANÇO

SPK (11/29)

	Bağımsız Denetimden Geçmiş					
	31 Aralık 09	31 Aralık 08	% Değişim	31 Aralık 09	31 Aralık 08	% Değişim
Dönen Varlıklar	5.780.050	4.419.956	30,8	3.838.779	2.922.671	31,3
Nakit ve nakit benzerleri	3.149.016	1.466.725	114,7	2.091.397	969.864	115,6
Ticari alacaklar	709.799	1.073.677	-33,9	471.408	709.963	-33,6
-İlişkili taraflardan ticari alacaklar	112.453	57.044	97,1	74.685	37.720	98,0
-Diğer ticari alacaklar	597.346	1.016.633	-41,2	396.723	672.243	-41,0
Diğer alacaklar	16.019	18.945	-15,4	10.639	12.527	-15,1
Stoklar	1.522.493	1.264.035	20,4	1.011.153	835.836	21,0
Diğer dönen varlıklar	381.539	568.627	-32,9	253.396	376.001	-32,6
Türev finansal araçlar	444	2.348	-81,1	295	1.553	-81,0
Satış amacıyla elde tutulan duran varlıklar	740	25.599	-97,1	491	16.927	-97,1
Duran Varlıklar	4.443.254	4.216.842	5,4	2.950.956	2.788.363	5,8
Ticari alacaklar (net)	1.993	2.429	-17,9	1.324	1.606	-17,6
Finansal yatırımlar(net)	78.581	70.021	12,2	52.189	46.301	12,7
Şerefiye(net)	189.073	189.073	0,0	125.571	125.023	0,4
Yatırım amaçlı gayrimenkuller(net)	5.423	5.423	0,0	3.602	3.586	0,4
Maddi duran varlıklar(net)	3.572.723	3.369.520	6,0	2.372.799	2.228.076	6,5
Maddi olmayan duran varlıklar(net)	122.779	134.563	-8,8	81.543	88.979	-8,4
Diğer duran varlıklar	472.682	445.813	6,0	313.928	294.791	6,5
Yedek parça ve malzeme stokları	361.188	318.731	13,3	239.880	210.759	13,8
Peşin ödenen akaryakıt perakende satış istasyonları kiralari	131.875	117.616	12,1	87.584	77.773	12,6
Verilen sabit kıymet avansları	20.419	54.456	-62,5	13.561	36.009	-62,3
Diğer	577	230	150,9	383	152	152,0
Yedek parça ve malzeme stokları değer düşüklüğü karşılığı	(41.377)	(45.220)	-8,5	(27.480)	(29.901)	-8,1
TOPLAM VARLIKLAR	10.223.304	8.636.798	18,4	6.789.735	5.711.035	18,9
Kısa Vadeli Yükümlülükler	5.353.550	4.113.756	30,1	3.555.522	2.720.198	30,7
Finansal borçlar (net)	1.516.521	1.176.949	28,9	1.007.187	778.251	29,4
Uzun vadeli finansal borçların kısa vadeli kısımları (net)	117.400	101.606	15,5	77.970	67.186	16,1
Diğer finansal borçlar	11.293	9.237	22,3	7.500	6.108	22,8
-İlişkili taraflara finansal borçların kısa vadeli kısımları	11.293	9.237	22,3	7.500	6.108	22,8
Ticari borçlar (net)	2.327.828	1.564.536	48,8	1.546.010	1.034.541	49,4
-İlişkili taraflara ticari borçlar	31.668	41.686	-24,0	21.032	27.565	-23,7
-Diğer ticari borçlar	2.296.160	1.522.850	50,8	1.524.978	1.006.976	51,4
Alınan avanslar	9.939	19.760	-49,7	6.601	13.066	-49,5
Borç karşılıkları	82.606	80.579	2,5	54.862	53.282	3,0
Dönem karı vergi yükümlülüğü	58.426	2.740	2.032,3	38.803	1.812	2.041,7
Çalışanlara sağlanan faydalar	2.180	3.498	-37,7	1.448	2.313	-37,4
Diğer yükümlülükler	1.222.092	1.132.963	7,9	811.644	749.166	8,3
Ödenecek ÖTV	664.546	553.239	20,1	441.354	365.826	20,6
Ödenecek KDV	200.092	196.480	1,8	132.890	129.921	2,3
Tecil edilen KDV	159.608	198.542	-19,6	106.003	131.285	-19,3
Tecil edilen ÖTV	95.356	115.614	-17,5	63.330	76.449	-17,2
Geri alım sözleşmelerinden kaynaklanan ertelenen gelir	32.936	-	8,2	21.874	-	-
Ödenecek diğer vergi ve yükümlülükler	23.033	30.445	29,2	15.297	20.132	-24,0
Personele borçlar	18.877	17.832	5,9	12.537	11.791	6,3
Alınan depozito ve teminatlar	8.046	11.196	-28,1	5.344	7.403	-27,8
Diğer	19.598	9.615	103,8	13.016	6.358	104,7
Türev Finansal Araçlar	5.196	-	-	3.451	-	-
Satış amacıyla elde tutulan varlıklara ilişkin yükümlülükler	69	21.888	-99,7	46	14.473	-99,7
Uzun Vadeli Yükümlülükler	1.090.212	966.778	12,8	724.057	639.277	13,3
Finansal borçlar (net)	520.593	494.508	5,3	345.748	326.991	5,7
Diğer finansal borçlar	-	9.237	-100,0	-	6.108	-100,0
-İlişkili taraflara finansal borçlar	-	9.237	-100,0	-	6.108	-100,0
Ticari borçlar (net)	-	2.165	-100,0	-	1.432	-100,0
Çalışanlara sağlanan faydalar	98.815	95.261	3,7	65.627	62.991	4,2
Ertelenmiş vergi yükümlülüğü	196.754	157.053	25,3	130.673	103.850	25,8
Diğer yükümlülükler	274.050	208.554	31,4	182.008	137.905	32,0
ÖZKAYNAKLAR	3.779.542	3.556.264	6,3	2.510.156	2.351.560	6,7
Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar						
Ödenmiş sermaye	250.419	250.419	0,0	166.314	165.588	0,4
Sermaye düzeltmesi farkları	1.344.243	1.344.243	0,0	892.769	888.873	0,4
Hisse senetleri ihraç primleri	172	172	0,0	114	114	0,4
Finansal varlıklar değer artış fonu	32.850	30.783	6,7	21.817	20.355	7,2
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	125.210	125.210	0,0	83.157	82.794	0,4
Yabancı para çevrim farkları	1.891	3.268	-42,1	18.104	(43.442)	-141,7
Geçmiş yıllar karları	1.184.615	1.331.863	-11,1	786.754	880.687	-10,7
Net dönem (zararı)/karı	811.298	432.222	87,7	521.970	331.408	57,5
Toplam Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar	3.750.698	3.518.180	6,6	2.491.000	2.326.377	7,1
Azinlık Payları	28.844	38.084	-24,3	19.157	25.183	-23,9
TOPLAM KAYNAKLAR	10.223.304	8.636.798	18,4	6.789.735	5.711.035	18,9



TÜRKİYE PETROL RAFİNERİLERİ A.Ş.
ÖZET KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI

SPK (11/29)

	<i>Bağımsız Denetimden Geçmiş</i>		
	31 Aralık 09	31 Aralık 08	% Değişim
Vergi öncesi dönem karı	1.015.152	549.265	84,8
Amortisman ve itfa payları	194.067	149.488	29,8
Kıdem tazminatı karşılığı	17.446	22.216	-21,5
Maddi duran varlık satışlarından kaynaklanan kar	(405)	(14.241)	-97,2
Stok değer düşüklüğü karşılığındaki (azalış)/artış	(68.622)	68.081	-200,8
Dava karşılıkları gideri	4.734	15.443	-69,3
EPDK katkı payı karşılığı	4.362	9.946	-56,1
Kıdeme teşvik primi karşılığı	1.505	1.153	30,5
İzin ücretleri karşılığı	4.243	5.265	-19,4
Diğer borç karşılıkları gideri	55.774	665	8.287,1
Şüpheli alacak karşılığı	3.175	2.506	26,7
Faiz gideri/(geliri) (net)	11.774	(51.249)	-123,0
Ertelenmiş finansman gideri/(geliri), net	10.265	(5.568)	-284,4
İştirak satış zararları /(karları)	1.380	(5.554)	-124,8
Banka kredilerinden kaynaklanan kur farkı(geliri)/gideri	(8.416)	164.887	-105,1
Yabancı para çevrim farkları	(1.377)	6.230	-122,1
Varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler öncesi sağlanan nakit akımı	1.245.057	918.533	35,5
İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişiklikler:			
Ticari alacaklardaki azalış	349.318	707.754	-50,6
Diğer varlıklardaki azalış/(artış)	118.674	(134.688)	-188,1
Stoklardaki (artış)/azalış	(189.836)	937.244	-120,3
Ticari borçlardaki artış/(azalış)	760.819	(931.000)	-181,7
Diğer yükümlülüklerdeki artış/(azalış)	122.985	(37.066)	-431,8
Ödenen vergiler	(101.363)	(289.037)	-64,9
Ödenen kıdem tazminatı	(15.566)	(25.622)	-39,2
Ödenen dava karşılıkları	(2.654)	(4.322)	-38,6
Ödenen izin karşılığı	(3.459)	(3.031)	14,1
Ödenen kıdeme teşvik primi	(1.149)	(1.345)	-14,6
Ödenen EPDK katkı payı	(4.973)	(7.578)	-34,4
Ödenen diğer karşılıklar	(56.000)	(9.363)	498,1
İşletme faaliyetlerinden elde edilen/(kullanılan) net nakit	2.221.853	1.120.479	98,3
Yatırım faaliyetleri:			
Maddi duran varlık alımları	(391.762)	(512.969)	-23,6
Maddi varlık satışından elde edilen hasılatlar	9.863	19.032	-48,2
Maddi olmayan duran varlık alımları	(3.204)	(13.491)	-76,3
Finansal varlık alımları	-	(216)	-100,0
Finansal varlık sermaye artırımına katılım	(6.384)	(602)	960,5
İştirak satışından elde edilen hasılatlar	2.670	4.576	-41,7
Alınan faizler	165.666	135.424	22,3
Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit	(223.151)	(368.246)	-39,4
Finansman faaliyetleri:			
Türev finansal araçlardaki değişim	7.100	(8.592)	-182,6
Alınan finansal borçlar,(net)	417.801	801.635	-47,9
Ödenen temettüler	(593.183)	(1.050.254)	-43,5
Ödenen faizler	(219.938)	(61.027)	260,4
Finansman faaliyetlerinde (kullanılan)/sağlanan net nakit	(388.220)	(318.238)	22,0
Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki net artış	1.610.482	433.995	271,1
Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem başı bakiyesi	1.261.420	827.425	52,5
Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem sonu bakiyesi	2.871.902	1.261.420	127,7